



# Elite

*Special Thanks to Arturo Camba for his translation*

[Elite 3 Box](#)

[Manual del Usuario](#)

Descargue este Manual en formato .pdf

## Comenzando

Cuidadosamente retire sus Etapas de Potencia Monofónicas Audion del embalaje y guarde éste en lugar seguro por si en el futuro lo necesitase para enviar su Audion para arreglo, mantenimiento o actualización. El embalaje ha sido diseñado específicamente para proteger a sus amplificadores.

Antes de conectar sus Audion, por favor lea cuidadosamente el contenido de este manual. Téngalo cerca mientras instala su amplificador para cualquier consulta necesaria.

Nota:

Al igual que con cualquier aparato eléctrico deben extremarse las medidas de seguridad. No sitúe sus Audion directamente al sol. No hay piezas de recambio útiles para el usuario en el interior. Las válvulas están CALIENTES durante el normal funcionamiento, bajo ningún concepto deben ser tocadas. Si es necesario reemplazarlas, espere al menos 20 minutos desde el apagado del equipo para que estén frías. El amplificador tarda aprox. 40 segundos en conectarse para evitar daños en los cátodos de las 845, en ese momento es posible que oiga un leve sonido de clic, lo cual es totalmente normal.

## Válvulas

Ahora necesita situar las válvulas en sus etapas. Cada Elite usa una 6922 en el lado izquierdo frontal y una E182CC en el derecho frontal; y una válvula 845 en la toma posterior. Durante su uso, estarán calientes – TENGA CUIDADO.

Las pequeñas válvulas 6922 y E182CC sólo se fijan en una única posición en su respectivo soporte. Antes de su inserción, observe si sus patillas están derechas y si hay algún daño físico en el cristal. Una pequeña presión hacia abajo será suficiente para insertarlas, teniendo cuidado de que las patillas queden alineadas y la orientación sea la correcta.

La gran válvula 845 de la zona posterior sólo se fija de una única manera –observe la posición de la pestaña de situación del exterior de la válvula, y sitúela en su soporte. Una pequeña presión y giro son necesarios para su correcta inserción. No use una fuerza excesiva.

Todas las válvulas Audion han sido seleccionadas por su dinámica, y cuando es necesario se entregan pareadas. Todas tienen una garantía de devolución de seis (6) meses.

### Nota

Si inserta las válvulas de modo incorrecto, puede causar un deterioro de sus patillas y provocar la pérdida de la válvula por estallido.

**ATENCIÓN** – No intente quitar o reemplazar las válvulas mientras su Audion está en funcionamiento, podría destruir los circuitos del amplificador, tener riesgo de shock eléctrico e invalidar su garantía.

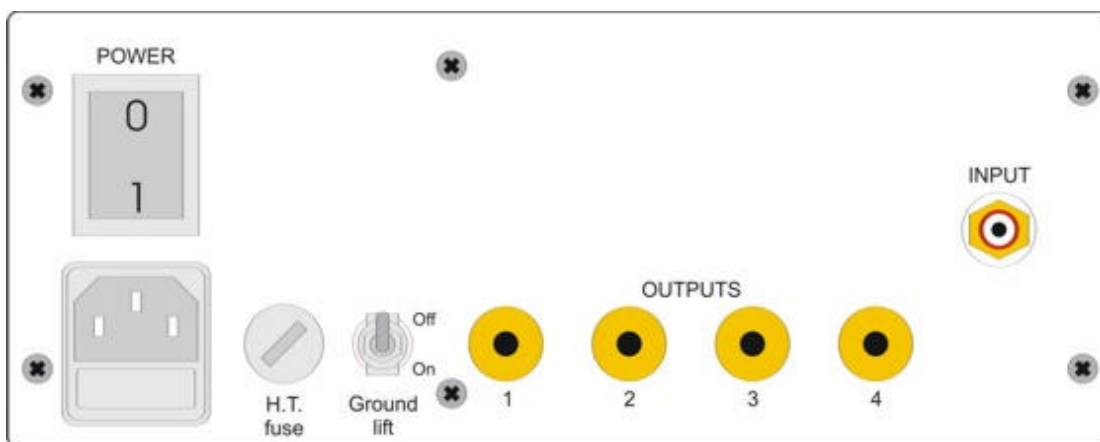
## Instalación

### Situando sus Audion

Probablemente ya tenga en mente un lugar para sus Audion, pero recuerde que las válvulas se calientan y necesitan una buena circulación de aire.

### Conectando

Sus Audion vienen con un cable de alimentación apropiado a la instalación eléctrica de su país. Previamente recomendamos la conexión de los cables de entrada y salida a cajas acústicas



## Panel posterior de la Etapa de Potencia Monofónica Audion Elite

Primero conecte el cable de entrada de audio a los conectores de entrada RCA de cada etapa de potencia monofónica. Canal izquierdo a su etapa izquierda, y canal derecho a su etapa derecha.

A continuación, conecte los cables de cajas a sus Audion. Sus cables de cajas deben de ser de apropiada calidad, y conectados a las correspondientes tomas rojas/negras de sus cajas acústicas. Para conseguir la máxima efectividad de sus Audion, recomendamos que sus cajas tengan una eficiencia de 89 db o más.

Sus etapas monofónicas traen una salida de 8 y 4 ohmios. Marcadas 0, 0, 4 y 8 . La toma de 8 ohmios está situada en la zona exterior derecha del panel posterior, y la de 4 ohmios está hacia la izquierda, cerca de la toma negra. El interruptor de tierra se usa para reducir el bucle de retorno de tierra eléctrica y así evitar el ruido de algunas instalaciones. Finalmente conecte el cable de alimentación eléctrica al enchufe.

Antes de proceder, asegúrese que todas las conexiones están correctas y seguramente unidas. Asegúrese de que todo está correcto.

### Usando sus Audion

Enhorabuena, ya está listo para encender sus Audion . Antes recomendamos posicionar los controles de volumen del panel frontal a cero. En el panel posterior localice el interruptor encendido/apagado (on/off). Presiónelo hacia la posición 1, así habrá encendido sus Audion. Notará que todo está correctamente instalado en que sus válvulas comienzan a encenderse, ahora sus Audion están "calentando". Recomendamos unos minutos de calentamiento. Las válvulas cambian sus propiedades de audio una vez han alcanzado su temperatura nominal de funcionamiento.

Seleccione su fuente de sonido, CD, vinilo, etc y póngala en marcha. Ajuste los controles de volumen a su requerimiento.

El uso normal de sus Audion le dará muchos años de utilización sin averías. El chasis de aluminio anodizado debe ser limpiado con regularidad con un paño limpio para quitarle el polvo. Bajo ninguna circunstancia usará productos disolventes.

Recuerde rellenar y devolvernos su registro de garantía a la dirección que hay al final de este manual.

¡ Disfrute de su Audion ¡

### Especificaciones Técnicas

Single Ended – Cada Etapa de Potencia Monofónica:

Potencia:	25 Vatios Clase A a 8 Ohmios a 230V AC
Carga:	4 – 8 Ohmios Nominal
Distorsión @ 1Vatio:	< 0.1% Sin Feedback
Respuesta de Frecuencias:	15 – 35 KHz $\pm$ 3 db
Sensibilidad:	Variable <200 mV Full output
Ruido:	< (CCIR) – 90 db
Consumo:	240 Vatios
Válvulas:	1 x 845, 1 x 6922, 1 x E182CC

k